



Dear Parents and Carers,

As we approach the end of our first term, I would like to reflect on what has been a busy and successful start to the academic year and thank you for your continued support.

Celebrating Academic Success

At the beginning of the year, we shared some of the outstanding achievements of our students from the previous academic year. At the end of Key Stage 2, every student achieved the expected standard in English, Mathematics and Science, with over 80% exceeding expectations.

At Secondary level, students at both IGCSE and A Level achieved, on average, approximately one grade higher in their subjects than students with similar starting points elsewhere. Our IGCSE Value Added results also placed ABCIS **among the top 1% of schools globally**, reflecting the exceptional progress our students make.

These achievements are a testament to the hard work of our students, the dedication of our teachers and the support of our parents.



Our School Community

One of the real pleasures of this term has been welcoming so many parents into school. From curriculum coffee mornings and *Parenting in a Digital World* workshops to IGCSE and A Level Options Evenings, and parents making and selling Oranda for Heart Day, there have been many opportunities to engage with school life.

The partnership between home and school is incredibly important, and I would like to thank everyone who has participated.

Thank you also to those who completed our recent Parent Survey. We will share the results early in Term 2, together with any actions arising from your feedback.

Our Advisory Governors met last week, with greater parental involvement being one of the areas discussed. We would love to hear your ideas for bringing our community together, whether through a community BBQ, family badminton tournament or other social activities. Please do get in touch with any suggestions.

Staying Connected



We continue to share school news and celebrate student achievements through our official **Facebook** and **Instagram** pages, alongside our new **TikTok** channel. Our student-led social media channels and **ABCIS Panthers Facebook** and **Instagram** pages also offer a wonderful insight into school life.

Looking Ahead

Term 2 promises to be another busy and exciting term, including the first of our two Parents' Days and a range of festive celebrations and community events.

Please take a moment to look through our [Term 2 Events Flyer](#) for further details and important dates.

Finally, thank you to our students, staff and parents for making this such a positive start to the year. Our values of **Achieving, Belonging and Caring** continue to underpin everything we do, and it is the strength of our community that makes ABCIS such a special place.

I wish you and your families a restful and enjoyable half-term break and look forward to welcoming everyone back for Term 2, on Tuesday 27 October.

Warm regards,

Mr Steve | Principal
THE ABC INTERNATIONAL SCHOOL



학부모님께,

1학기를 마무리하는 시점에서, 바쁘지만 성공적으로 시작한 이번 학기를 돌아보며 그동안 보내주신 지속적인 관심과 지원에 감사의 말씀을 드리고자 합니다.

학업 성과를 기념하며

학년 초, 지난 학년도에 우리 학생들이 거둔 뛰어난 성과를 학부모님들께 소개해 드린 바 있습니다. Key Stage 2(3-6학년 과정)를 마칠 때 모든 학생이 영어, 수학, 과학에서 기대 수준에 도달했으며, 그중 80% 이상은 해당학년 기대 수준을 뛰어넘는 성취를 이루었습니다.

중등 과정에서도 IGCSE와 A Level 학생들은 비슷한 출발점을 가진 다른 학교 학생들과 비교했을 때, 각 과목에서 평균적으로 약 한 등급 높은 성적을 거두었습니다. 또한 IGCSE 부가가치(Value Added) 평가 결과, ABCIS는 전 세계 학교 중 상위 1%에 해당하는 성과를 기록했습니다. 이는 우리 학생들이 학업 과정에서 얼마나 뛰어난 발전을 이루고 있는지를 보여줍니다.

이러한 성과는 학생들의 꾸준한 노력과 선생님들의 헌신, 그리고 학부모님들의 든든한 지원이 함께 만들어 낸 결과입니다.



우리 학교 공동체

이번 학기에는 많은 학부모님을 학교에서 직접 만나 뵈 수 있어 매우 기쁩니다. 교육과정 관련 학부모 커피 모임과 디지털 세상에서의 자녀 양육 워크숍부터 IGCSE 및 A Level 과목 선택 설명회, Heart Day를 위한 오란다 만들기 및 판매 활동까지, 학부모님들께서 학교생활에 참여하실 수 있는 다양한 기회가 마련되었습니다.

가정과 학교 간의 협력은 매우 중요합니다. 이러한 활동에 함께해 주신 모든 분께 진심으로 감사드립니다.

최근 실시한 학부모 설문조사에 참여해 주신 분들께도 감사드립니다. 설문 결과와 여러분의 소중한 의견을 바탕으로 마련할 후속 조치에 대해서는 2학기 초에 안내해 드릴 예정입니다.

지난주에는 학교 자문 운영위원회 회의가 열렸으며, 학부모님의 참여를 더욱 확대하는 방안도 주요 논의 주제 중 하나였습니다. 학교 공동체가 더욱 가까워질 수 있는 다양한 아이디어를 환영합니다. 공동체 바비큐 행사, 가족 배드민턴 대회 또는 그 밖의 친목 활동 등 어떤 제안이든 편하게 공유해 주시기 바랍니다.



학교 소식과 함께하기



학교의 다양한 소식과 학생들의 성취를 계속해서 공유하기 위해 공식 **페이스북 (Facebook)** 및 **인스타그램 (Instagram)** pages, 페이지와 새롭게 개설한 **틱톡 (TikTok)** 채널을 운영하고 있습니다. 학생들이 직접 운영하는 소셜 미디어 채널과 **ABCIS Panthers 페이스북** 및 **인스타그램 페이지** 에서도 학교생활의 생생하고 다양한 모습을 확인하실 수 있습니다.

앞으로의 일정

2학기에도 첫 번째 학부모 교사 상담의 날을 비롯해 다양한 연말 축하 행사와 공동체 활동이 예정되어 있어 바쁘고 즐거운 한 학기가 될 것으로 기대합니다.

자세한 내용과 주요 일정을 확인하실 수 있도록 [2학기 행사 안내문](#) 을 꼭 살펴봐 주시기 바랍니다.

마지막으로, 이번 학기를 긍정적으로 시작할 수 있도록 함께해 주신 학생, 교직원, 학부모님 모두에게 감사드립니다. 성취(Achieving), 소속감(Belonging), 배려(Caring)라는 우리 학교의 핵심 가치는 학교생활의 모든 영역을 이끄는 기반입니다. ABCIS를 특별한 학교로 만들어 주는 것은 바로 우리 공동체가 함께 만들어 가는 유대와 협력입니다.

학부모님과 가족 모두 편안하고 즐거운 1학기 방학을 보내시길 바랍니다. 2학기, 10월 27일 화요일에 다시 만나 뵙기를 기대하겠습니다.

감사합니다.

Mr Steve | Principal
THE ABC INTERNATIONAL SCHOOL



Kính gửi Quý Phụ huynh,

Kỳ học đầu tiên đã khép lại, tôi xin được tổng kết lại khởi đầu đầy bận rộn và rất thành công của năm học này, đồng thời gửi lời cảm ơn chân thành đến Quý vị vì sự đồng hành và hỗ trợ liên tục trong suốt thời gian qua.

Tuyên dương Thành tích Học tập

Vào đầu năm học này, nhà trường đã chia sẻ thành tích xuất sắc của các em học sinh trong năm học vừa qua. Khối Tiểu học (Key Stage 2) với 100% học sinh đều đạt tiêu chuẩn kỳ vọng ở các môn Tiếng Anh, Toán và Khoa học, trong đó có hơn 80% học sinh vượt mức kỳ vọng.

Tại bậc Trung học, các em học sinh ở hai chương trình IGCSE và A Level đều đạt được kết quả cao hơn kết quả chung trong khu vực. Kết quả IGCSE (điểm số tích lũy) cũng đưa ABCIS **vào nhóm 1% các trường hàng đầu trên toàn cầu**, phản ánh sự tiến bộ vượt bậc của các em học sinh.

Những thành tựu này là minh chứng cho sự nỗ lực không ngừng của học sinh, sự tận tụy của đội ngũ giáo viên và sự hỗ trợ đồng hành từ Quý phụ huynh.



Cộng đồng Nhà trường

Một trong những niềm vui lớn nhất trong kỳ học này là nhà trường đã chào đón Quý Phụ huynh đến tham gia các sự kiện khác nhau tại trường. Từ các buổi hội thảo trao đổi về chương trình học, hội thảo "Làm cha mẹ trong Kỷ nguyên Số", đến các Buổi Định hướng Môn học IGCSE & A Level, hay hoạt động Phụ huynh cùng làm và bán bánh Oranda nhân Ngày Trái tim, đã có rất nhiều cơ hội để Phụ huynh gắn kết với các hoạt động của nhà trường.

Mối liên hệ chặt chẽ giữa Gia đình và Nhà trường đóng vai trò đặc biệt quan trọng, và tôi xin gửi lời cảm ơn đến tất cả những phụ huynh đã tham gia.

Tôi cũng xin cảm ơn Quý vị đã hoàn thành Khảo sát Phụ huynh gần đây. Nhà trường sẽ chia sẻ kết quả vào đầu Kỳ 2, cùng với các kế hoạch hành động cụ thể từ những góp ý của Quý vị.

Hội đồng Cố vấn Nhà trường đã họp vào tuần trước, và việc tăng cường sự tham gia của phụ huynh là một trong những nội dung chính được thảo luận. Chúng tôi rất mong nhận được những ý kiến đóng góp của Quý vị để kết nối cộng đồng nhà trường với nhau, dù là thông qua một buổi tiệc nướng BBQ, giải cầu lông gia đình hay các hoạt động giao lưu khác. Xin vui lòng liên hệ với chúng tôi nếu Quý vị có bất kỳ gợi ý nào.

Giữ kết nối



Nhà trường tiếp tục cập nhật tin tức và tuyên dương thành tích của học sinh qua các trang **Facebook**, **Instagram** chính thức, cùng kênh **TikTok** mới thành lập. Bên cạnh đó, các kênh mạng xã hội do chính học sinh vận hành và trang **ABCIS Panthers Facebook** và **Instagram** cũng mang đến cái nhìn sinh động về đời sống học đường.

Hướng tới Học kỳ 2

Học kỳ 2 hứa hẹn sẽ là một kỳ học bận rộn và sôi động khác, bao gồm Ngày Hẹn Phụ huynh đầu tiên trong năm cùng nhiều lễ hội và sự kiện cộng đồng đặc sắc.

Xin Quý vị dành ít phút tham khảo **Các Sự kiện Term 2** để biết thêm thông tin chi tiết và các mốc thời gian quan trọng.

Sau cùng, xin cảm ơn các em học sinh, đội ngũ nhân viên và Quý phụ huynh đã tạo nên một khởi đầu năm học vô cùng tích cực. Các giá trị cốt lõi của nhà trường: **Thành công (Achieving) – Gắn kết (Belonging) – Yêu thương (Caring)** tiếp tục là kim chỉ nam cho mọi hoạt động, và chính sức mạnh cộng đồng đã làm nên một ABCIS thật đặc biệt.

Kính chúc Quý vị và gia đình có một kỳ nghỉ giữa kỳ thật thư thái, vui vẻ. Rất mong được chào đón tất cả mọi người quay trở lại Term 2 vào Thứ Ba, ngày 27 tháng 10.

Trân trọng,
Hiệu trưởng

Mr Steve | Principal

THE ABC INTERNATIONAL SCHOOL